



**BURG
WÄCHTER**

Door eGuard

DG 8200



- 105°
- 14-26 mm
- 38-110 mm
- 4x AAA
- < 1 sec.
- 4,0" TFT
- SD 25+2000
- INDOOR ✓
OUTDOOR ✗



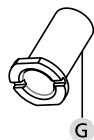
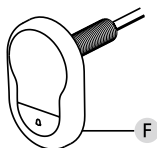
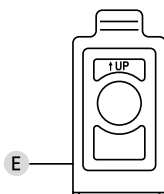
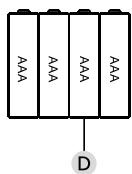
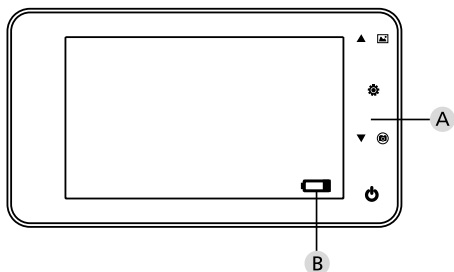
ru Руководство по обслуживанию устройства

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

Door eGuard DG 8200 06/2017

www.burg.biz

Структура



Рисунок

- A Цифровой дверной глазок
- B Сигнализатор разрядки аккумулятора
- C Крепежный винт
- D 4 батарейки AAA
- E Монтажная панель
- F Камера
- G Крепежный хомут
- H Зажимной инструмент

- ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ КОНСТРУКЦИИ ПРОДУКТА, ЕГО ТЕХНИЧЕСКИХ ФУНКЦИЙ И СПОСОБА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ДАЖЕ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.
- ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДАННОГО ПРОДУКТА НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ ИЛИ В СЛУЧАЕ ВНЕСЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ИЗМЕНЕНИЙ В ЕГО ПОДЛИННУЮ КОНСТРУКЦИЮ АННУЛИРУЕТСЯ ДЕЙСТВИЕ ЛЮБЫХ ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ ГАРАНТИЙ.
- ГАРАНТИЯ АННУЛИРУЕТСЯ ТАКЖЕ В СЛУЧАЕ УСТАНОВКИ ДАННОГО ПРОДУКТА В СРЕДЕ ИЛИ СПОСОБОМ, ПРОТИВОРЕЧАЩИМ ДАННОМУ РУКОВОДСТВУ.

Важные указания

1. Перед использованием данного продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящее руководство.
2. Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно ремонтировать или модифицировать этот продукт или его принадлежности во избежание возможных травм и аннулирования гарантии!
3. Некоторые случаи форс-мажорных обстоятельств, такие как удар молнии или неправильный способ использования, могут привести к потере данных, хранящихся на микро SD карте. В целях защиты от такой потери данных мы настоятельно рекомендуем создать резервные копии видеоматериалов. За потерю данных мы ответственности не несём.
4. Для целей очистки этого продукта никогда НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ химические вещества, такие как спирт или бензин.
5. Пожалуйста, выполняйте замену батареи в кратчайший срок после загорания соответствующего индикатора в целях предотвращения возможного повреждения продукта из-за полной разрядки батареи.

Уважаемый клиент.

Благодарим Вас за то, что Вы решили приобрести продукт Door eGuard компании BURG-WÄCHTER. Door eGuard - это система с камерой и цветным экраном, имеющая питание от батарейки, легко устанавливаемая и обеспечивающая своему пользователю возможность отслеживать события перед дверью квартиры, одновременно оставаясь невидимым. Благодаря широкому диапазону настроек, этот дверной глазок может быть установлен во все двери распространенных типов с толщиной от 38 до 110 мм. Объектив камеры может зарывать существующие отверстия в двери с размером 14-26 мм. Благодаря объективу с широким углом обзора Вы можете идентифицировать даже лиц, которые скрываются непосредственно около двери.

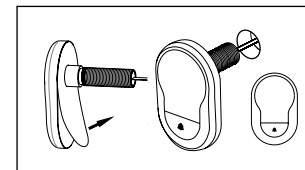
Важно: Перед началом установки, пожалуйста, полностью прочтите инструкцию.

Мы желаем Вам повышенной безопасности и качества жизни с Вашим новым электронным дверным глазком.
Ваш поставщик BURG-WÄCHTER KG

Инструкция по монтажу

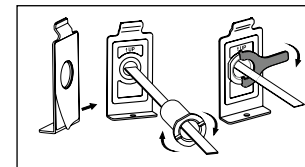
1. Крепление камеры с наружной стороны двери.

Замените существующий дверной глазок или просверлите отверстие диаметром 14 мм в необходимом месте. Снимите защитную пленку 3М, затем вставьте камеру в отверстие снаружи. Следите за тем, чтобы кабель был проведен через дверь без изгибов. Убедитесь в том, что кнопка звонка расположена под камерой. Перед тем, как закрепить камеру на двери, выровняйте ее вертикально по отношению к полу.



2. Установка крепления для монитора

Отсоедините пластину для крепления с обратной стороны монитора, выкрутив отверткой винт в нижней части монитора. Снимите защитную пленку 3М с обратной стороны пластины для крепления и проведите кабель камеры через отверстие по середине. Перед тем, как закрепить пластину для крепления с внутренней стороны двери с помощью клейкой ленты 3М, убедитесь в том, что стрелка на пластине для крепления показывает вверх. Протяните кабель камеры через закрепительную втулку, завинтите ее с помощью прилагаемого монтажного инструмента.



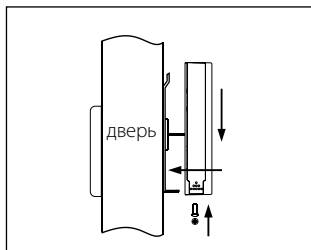
3. Карта памяти SD

Вставьте карту памяти Micro SD в слот для того, чтобы иметь возможность сохранять более 25 изображений и экспортировать данные. Для открытия слота карты памяти SD сдвиньте зажим в направлении нижней части устройства. Теперь можно открыть слот. Вставьте карту памяти Micro SD так, чтобы контакты слота и карты памяти SD были расположены друг на друге. Закройте зажим и сдвиньте его в направлении верхней части устройства для фиксации.

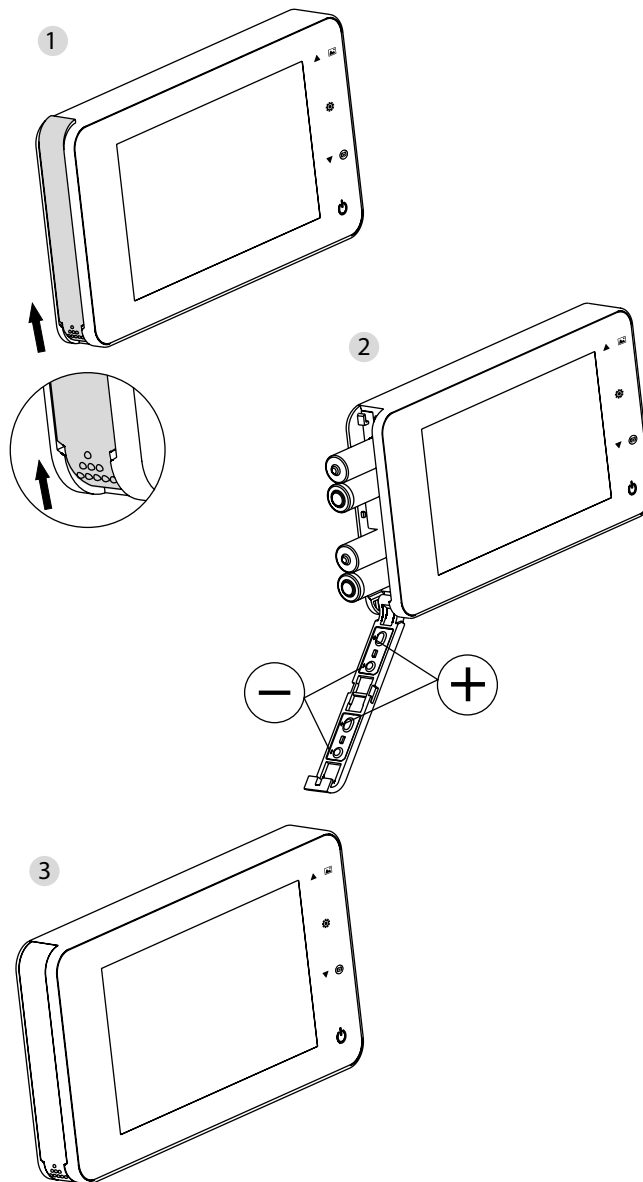
4. Установка монитора

Вставьте кабельный штекер камеры в монитор так, чтобы кабель был направлен в сторону слота для карты памяти SD. Лишний кабель можно осторожно спрятать в лоток с обратной стороны монитора. Следите за тем, чтобы он не был прижат креплением для монитора.

- 1 Сдвиньте монитор параллельно двери к креплению таким образом, чтобы нижняя пластина с отверстием под винт зашла в предусмотренную для нее выемку в нижней части корпуса монитора.
- 2 Посредством медленного опускания монитора он вставляется в верхнее крепление.
- 3 Закрепите устройство на двери винтом через отверстие в нижней части корпуса монитора.



Вставка и замена батарей



Установка:

- 1 Чтобы открыть крышку, сдвиньте её вверх как показано на рисунке.
- 2 Вставьте батарейки в соответствии с маркировкой «+»/«-» на крышке.
- 3 Чтобы закрыть крышку, действуйте в обратном порядке.

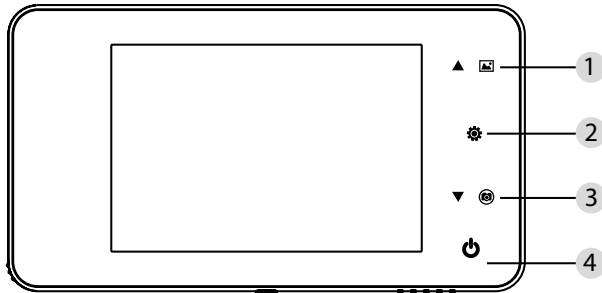
Внимание:

1. При открытии и закрытии крышки, не применяйте силу, во избежание её повреждения.
2. Открывая крышку, НЕ ОКАЗЫВАЙТЕ на неё давление в противоположном направлении, чтобы избежать повреждений.
3. После того, как загорелся индикатор заряда, пожалуйста, замените все батареи, чтобы предотвратить возможные повреждения продукта из-за полной разрядки батареек.

Если батареи почти полностью разряжены, то индикатор зарядки мигает и предупреждает так пользователя о необходимости замены. Для этого продукта можно использовать следующие типы батарей: AAA, щелочные марганцевые батарейки 1,5В. Разряженные батарейки следует утилизировать в соответствии с местными правилами по охране окружающей среды.

Руководство по применению

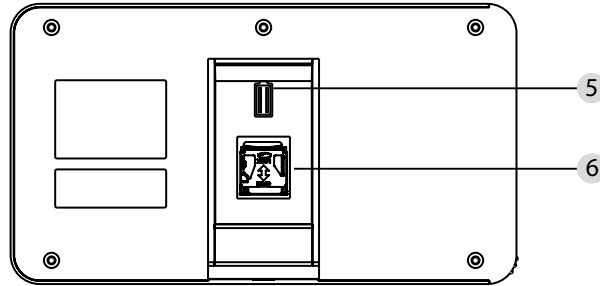
Содержимое в упаковке



Функции кнопок:

№	Базовые функции	Расширенные функции
1	Вверх 	<ul style="list-style-type: none"> На главной странице нажмите кнопку Вверх, чтобы переключить в режим просмотра фотографий; После активации режима просмотра фотографий нажмите на кнопку Вверх для просмотра фотографий в обратном направлении; В режиме настройки нажмите кнопку Вверх для обработки выбранной фотографии;
2	Меню 	<ul style="list-style-type: none"> Кнопку Меню используйте для получения доступа к экрану меню; Для удаления фотографий нажмите на кнопку Меню, после чего можно выбрать удаление текущих фотографий; Если в режиме просмотра фотографий и настройки нажмите на кнопку Меню для выхода из текущего экрана.
3	Вниз 	<ul style="list-style-type: none"> После активации режима просмотра фотографий нажмите на кнопку Вниз для просмотра фотографий в направлении вперёд; В режиме настройки нажмите кнопку Вниз для обработки выбранной фотографии; На главной странице, нажмите на кнопку Вниз, чтобы сфотографировать изображение;
4	Старт 	<ul style="list-style-type: none"> Для запуска устройства после установки новых батареек нажмите и удерживайте кнопку Старт.

Задняя сторона крышки экрана:

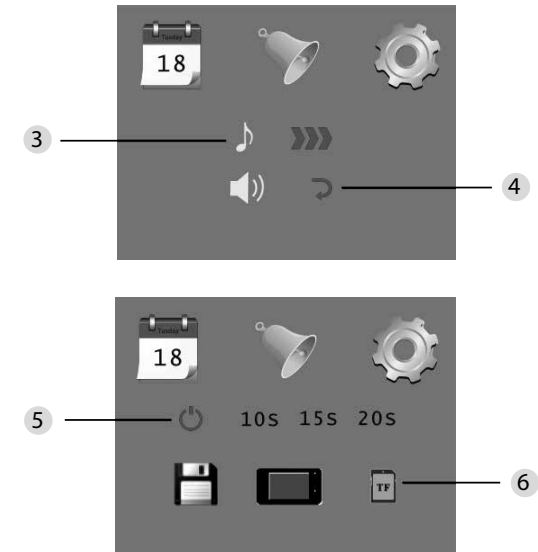
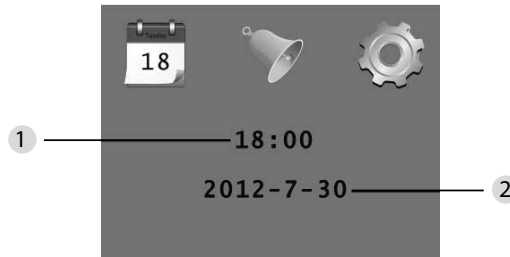


5) Подключение кабеля для передачи данных камеры

6) Слот для микро SD карты

Настройки системы

- В обычном режиме, нажмите для перехода в режим настройки.
- После чего должна отобразиться указанная ниже страница режима настройки.
- Нажмите для доступа к различным настройкам: Время--Дата--Мелодия звонка--Громкость--Автоматическое выключение--Сохранить файл как
- Нажмите для выполнения изменения настроек.
- Под позицией ВРЕМЯ / ДАТА можно, нажав на , увеличить текущее значение; если эту кнопку удерживать нажатой, то изменение значения ускорится.
- После внесения изменений система автоматически сохраняет результат и через несколько секунд выходит из режима настройки.
- Если вы хотите выйти из режима настройки, то нажмите и удерживайте .



1) Установка времени

2) Установка даты

3) Установка мелодии звонка

4) Регулировка громкости: 0: без звука

3: максимальная громкость

5) Автоматическое выключение

6) Сохранить файл как

· локальный файл

(данные нельзя скачать)

· микро SD карта

(данные можно скачать через считыватель SD карт)

Для контроля пространства за дверью

В нормальном режиме контролировать пространство за дверью можно, нажав на кнопку Старт.

Если посетители нажали на дверной звонок, то внутри помещения раздастся мелодия звонка.

Экран автоматически включается и отображает наружное пространство за дверью. По истечении заданного периода времени он опять автоматически выключается.

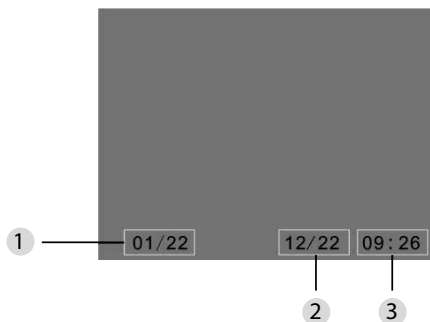
В обычном режиме после нажатия на кнопку будет автоматически сделана и сохранена фотография наружного пространства.

Посетители

- Если посетители нажали на дверной звонок рядом с глазком, то внутри помещения раздастся мелодия звонка.
- Между тем автоматически включится экран, и на нём будет отображено наружное пространство за дверью. По истечении заданного периода времени он опять автоматически выключается.
- После нажатия дверного звонка камера также автоматически делает снимок посетителей, и если владельца нет дома, то изображение сохраняется в указанный файл; таким образом, позже владелец имеет возможность определить, кто находился за дверью и, при необходимости, использовать эту информацию в целях безопасности.

Просмотр и удаление фотографий

- В нормальном режиме, нажмите кнопку для просмотра фотографий ▲.
- При просмотре фотографий используйте для их выбора ▲ или ▼.



- 1 Текущий номер фото / общее количество
- 2 Месяц / день
- 3 Время выполнения

При просмотре Вы можете удалить текущие фотографии, нажав на кнопку ⚙️.

После краткого нажатия кнопки отображается следующий значок:



- Для подтверждения удаления нажмите ▼.

Выбор файла для автоматического сохранения

- Пользователь может решить, следует ли сохранять фотографии в локальном файле или на TF карте.
- По умолчанию сохранение выполняется в локальный файл.

Установка карты памяти

- Микро SD карта не входит в комплект поставки. Пользователь должен сначала приобрести эту карту.
- Микро SD карту следует вставить перед установкой батарей.
- Перед установкой микро SD карты необходимо обязательно переместить металлическую крышку отверстия для карты в указанном направлении ОТКРЫТО.
- Приподнимите и откройте верхнюю часть металлической крышки и вставьте микро SD карту.
- Затем закройте металлическую крышку и сдвиньте ее обратно в направлении обозначения ЗАКРЫТО.
- Вы можете использовать микро SD карты макс. 8 Гб, рекомендуется класс HDSC выше 6.

Спецификации

Разрешение	38~110mm
Камера	0,3 мегапикселей
ЖК-экран	4.0" TFT
Разрешение	QVGA (480 x 320)
Питание	4 x AAA щелочные марганцевые батареи 1,5 В
Емкость локальной памяти	Ок. 25 фотографий (это число может быть различным в зависимости от среды, в которой камера используется)
Вынимающаяся карта памяти	Микро SD карта (TF), макс. 8 Гб
Память для фотографий 1 Гб	2.000 штук (лабораторные условия: фактическое количество может быть разным в разных условиях)
Размеры	139 (Ш) x 77 (В) x 15,8 (Г) мм
Вес	185 г

Внимание

Изменения и модификации, не одобренные уполномоченным органом утверждения, могут привести к изъятию разрешения на эксплуатацию оборудования.

Важно: правовое примечание



На сбор, запись и сохранение данных видеонаблюдения (видео, аудио) распространяются в Германии строгие правила. Необходимо соблюдать все применимые юридические требования, вытекающие из Федерального закона о защите данных или из земских законов о защите данных. Для других стран применяются соответствующие национальные правила по защите данных.

Утилизация оборудования

Уважаемый покупатель,

Пожалуйста, помогите сократить объем отходов. Если Вы когда-либо будете намерены утилизировать это оборудование, то помните, что многие его компоненты содержат ценные материалы, которые могут быть переработаны.



Символ мусорного бака означает:

Предупреждаем, что на утилизация электрического и электронного оборудования и батарей должна осуществляться не в рамках ликвидации коммунальных, а отдельно или в рамках специальной утилизации. За информацией о пункте сбора для электронных отходов, пожалуйста, обратитесь в соответствующий отдел муниципалитета Вашего города/села.



По вопросам, связанным с декларацией соответствия ЕС, пожалуйста, обращайтесь по адресу info@burg.biz.

Ошибки печати и верстки, а также технические изменения оговорены.